朔方備乘

朔方備乘卷第七

考一

北徼星度考敘

臣秋濤謹案天體正圓地球之體亦渾圓周天三百六十度應大地七萬二千里是故論坤輿者必上考星度誠以憑地測天數緣理顯非如占驗禨祥之說多傅會亦非如考論分野之數有所窮也人居地而有南北則北極出地有高下而晝夜之長短因以不同是爲南北里差人

居地而有東西則見時刻有早晚偏東一度見
時應遲四分偏西一度見時應早四分是爲東
西里差康熙年間
欽定皇輿全圖於直省各府州縣悉測北極高度以定
緯並依
京師中線考偏東偏西之度以定經迨乾隆年間
平定西域
特命推步之臣乘傳前往測量經緯度數補入全圖於
是新疆回部各處星度皆可按籍而稽及奉

詔修西域圖志以晷度列爲一門而龍沙葱雪之間準

道里之遠近憑儀器之審求俯察仰觀弗踰銖

黍洵可永爲後世地志諸書之榘矱茲臣纂集

北徼彙編敬考

欽定皇輿全圖自喀爾喀以北直抵北海星度經緯粲

然具在葢

聖德洽乎遠邇以故夷情恭順自獻圖籍以備職方之

掌聞內府有俄羅斯圖具載經緯度數

石渠天祿之藏非外臣所得窺見謹就

皇輿圖中恭錄北徼星度悉以距
京師偏東偏西之度次其遠近以昭示掌之形徼
拱極之義亦論邊事者所當知已

北徼星度考

聖祖仁皇帝聖訓曰東方朔記北方有層氷千尺冬夏不消今年俄羅斯來朝其地去北極二十度以上名爲氷海堅氷凝結人不能至始知東方朔所言不謬

臣秋濤謹案輿地之圖自唐以前者皆不傳於世宋以後之圖間有傳世者亦第有開方而無

天度雖爲準望測量之法要不足爲憑也至外

藩各部及邊徼之外自古無能詳言其境者無

論圖矣惟我

聖祖於地圖一事極爲留心每

命人乘傳詣各部落詳詢精繪並

命精於推步之人測驗天度經緯或有不能身履其地

者必周諮博訪而載之既成鐫以銅版垂諸永

久乾隆乙亥平定準噶爾各部

高宗命何國宗等率西洋人分道往各部測量星度占

候節氣補入輿圖己卯諸回部悉隸版籍復
命明安圖等前往備繪地圖一如舊制蓋
皇輿圖內備載星度實由
兩朝
大聖人創制顯庸永爲典則誠自古未有之盛舉也謹
附志於此以昭槼矱云
聖訓曰推算天象中國與瀚海俱在赤道四十五度之
內四十五度之南水皆向南而東流四十五度之北
俱向北流此皆天文地理之相合者也

臣秋濤謹案俄羅斯自烏拉嶺以東訖於大拉該海凡近中國邊界發源之水在外興安嶺雪莪嶺金山以北者俱向北流入氷海葢其緯線皆在赤道四十五度之北也

聖訓曰中國與西洋地方俱在赤道北四十度內海洋行船中國人多論更次西洋人多論度數自彼國南行八十度至大狼山始復北行入廣東界嘗六閱月在海中不見一山又自西洋至中國有陸路可通因隔鄂羅斯諸國行人不便故皆從水路而行

臣秋濤謹案歐羅巴州緯綫自赤道北三十六度起至七十一度止經綫自

京師午綫偏西四十八度起至一百二十六度止與中國壤地相連本係一州而分爲二者歐羅巴人奉天主教似欲自爲一區以示別異也

聖祖御瀛臺召見尚書庫勒納等奏對畢庫勒納請曰黑龍江日長夜短雖晚日落不至甚暗不知何

故

聖祖諭之曰黑龍江極東北之地日出日入皆近東北

方所以黑龍江地方日長夜短日落亦不甚暗

臣
秋濤謹案夏至日長者冬至日必短此渾天之妙也黑龍江夏至晝六十四刻冬至晝三十二刻雅克薩汗山哈屯河唐努烏梁海夏至晝六十七刻冬至晝二十九刻此皆地方實測所及以九十六刻計者也以上黑龍江等處均與俄羅斯接界俄羅斯更在黑龍江等處之北北極出地愈高圖理琛云伊聶謝柏興晝長夜短夜亦不甚暗雖日落夜深猶可圍碁不數刻東

方已曙正與唐書骨利幹國之北晝長夜短之說相合觀於黑龍江而餘處可以類推矣

黑龍江外紀曰土人言黑龍江地處極高去天較近故夜深不甚暗壹似日在地中返照者出關東行漸遠益高所過岡阜既上輙平坦有軌途法庫門又東岡起愈平無俯瞰低下勢土人謂之上天邊子可以驗地形矣地高則天愈近測量家惟依北極高度爲準日月出輪較大已亦深赤夜見斗杓橫屋角星點亦大手若可捫

四時之氣多風四月猶霏雪霰夏日偶曀或南風作必雨不雨則江漲葢興安嶺一帶陰山中雨雪不常或氷澌融入谿澗所致惟雷至四月始聞伏天多雹大者如盌七月已霜八月則無不雪所謂高處不勝寒可以驗天時矣臣秋濤謹案西淸所記龍江風景甚詳北徼星度高至五十度以上者大抵皆然也錄之可備參考

附近北徼各處經緯度均見會典欽天監事例

黑龍江城　北極高五十度一分偏東十度五

十八分

尼布楚城　北極高五十一度四十八分偏西十七分以上俱乾隆二十二年奏准

克嚕倫河巴爾城　北極高四十八度六分偏西二度五十二分

圖拉河汗山　北極高四十七度五十七分偏西九度十二分以上俱康熙五十二年奏准

烏里雅蘇台　北極高四十七度四十八分偏西二十二度四十分

唐努山烏梁海　北極高五十度四十分偏西
二十四度二十分
烏蘭固木杜爾伯特　北極高四十九度二十
分偏西二十五度四十分
科布多城　北極高四十八度二分偏西二十
七度二十分
阿爾泰山烏梁海　北極高四十八度三十分
偏西二十八度三十五分
阿爾泰諾爾烏梁海　北極高五十三度三十

分偏西二十八度四十分

哈屯河　北極高五十一度十分偏西二十九度

額爾齊斯河　北極高四十八度三十五分偏西三十二度二十五分

齊桑諾爾　北極高四十八度三十五分偏西三十二度二十五分以上俱乾隆三十七年奏准

哈薩克　北極高四十七度三十分偏西三十四度五十分

塔爾巴哈台　北極高四十七度偏西三十度

以上俱乾隆二十二年奏准

巴爾噶什諾爾　北極高四十七度偏西三十八度十分

特穆爾圖諾爾　北極高四十二度五十分偏西三十九度二十分

吹河　北極高四十四度五十分偏西四十二度

以上俱乾隆三十七年奏准

臣秋濤謹案以上經緯各度均係欽天監奉

旨測定凡

皇輿全圖及每歲頒行時憲書皆依以立算茲謹錄

附近北徼諸地則俄羅斯地之經緯度可以

舉隅而得矣

俄羅斯境經緯度總載

俄羅斯本境在歐邏巴州之東緯綫自赤道北

三十八度起至七十度止經綫自

京師偏西五十三度起至九十四度止其氣候南

境與北境迥異北當冬時寒冽殊甚川有堅冰

日光所不照常覺晦冥夏時溽暑逼人雲霧四塞有晝無夜西南則天朗氣清無疾風暴雨故其富庶之地多在西南之域

俄羅斯東藩西伯利部在亞細亞州北境緯綫自赤道北四十五度起至七十八度止經綫自京師偏東七十四度起至偏西五十六度止氣候極冷冰雪凝積

俄羅斯南藩高加索部在亞細亞州西境緯綫自赤道北四十度起至四十五度止經綫自

京師偏西六十六度起至七十九度止氣候溫和

俄羅斯屬地在亞墨利加州西北者緯綫自赤

道北五十四度起至七十二度止經綫自

京師偏東七十七度起至百有三度止其地道光

五年俄羅斯始議定疆界東至英吉利屬地西

至白令海峽西南接大平洋北枕北冰海長四

千里廣三千六百里

臣秋濤謹案右俄羅斯境經緯度本之西人地

理全志其經度以

京師爲中綫葢外夷而知尊
王之義者亟錄之以備攷至西人艾儒畧地圖以
極西之福島爲經綫第一度遞推而東至三百
六十度止又西人瑪吉士地理備考以佛郎西
國爲經度中綫推偏東偏西度皆不足爲訓概
從删斥不錄謹發其凡於此

俄羅斯境各屬經緯度

京師中綫偏東各度

偏東五十分北極高六十八度五十分　惹爾

莽阿和屯

偏東一度北極高七十三度　作祖和屯

偏東三度五十分北極高七十三度　郭列穆斯歸和屯　臣秋濤謹案即痾哥德斯科一作阿谷又按此卷地名悉依內府輿圖所列惟於一統志異域錄諸書習見之地則注明以備考餘詳疆域考

偏東四度五十分北極高七十四度　德爾吉郭列穆斯歸和屯

偏東五度北極高七十四度五十分　佳達刮噶珊

偏東五度五十分北極高七十五度　博特錫

倭爾斯歸和屯

偏東二十三度五十分北極高六十一度五十

分　噶穆薩特喀和屯　臣秋濤謹案卽岡札德加一作甘查甲

京師中綫偏西各度

偏西二度五分北極高六十八度四分　巴達

爾斯歸和屯

偏西四度二分北極高六十九度五十分　邁

歸和屯

偏西四度三十分北極高六十七度三十分

冬古爾斯歸和屯

偏西五度二十分北極高六十四度五十分

集敏噶噶珊

偏西五度五十分北極高五十八度二十分

巴爾古錫穆和屯

偏西五度五十分北極高五十七度　伊談珠

拜商

偏西五度五十分北極高五十六度二十分

烏德拜商臣秋濤謹案即烏的柏興

偏西六度四十分北極高六十七度三十分

列訥和屯

偏西六度四十分北極高五十一度三十分

伊拜商

偏西六度五十分北極高六十四度　鄂爾佛拉特噶珊

偏西六度五十分北極高五十一度五十分

鄂伯爾齊都勒拜商

偏西六度五十分北極高六十九度二十分

惹鞠斯歸和屯 臣秋濤謹案即亞古德斯科

偏西六度五十分北極高五十九度五十分

格勒噶珊

偏西七度十分北極高五十六度二十分 米

德里斯克噶珊

偏西七度四十分北極高五十四度 楚庫拜

商 臣秋濤謹案即楚庫柏興

偏西七度五十分北極高六十一度十分 倭

爾郭任斯歸和屯

偏西八度二十分北極高五十九度十分

伊爾古斯歸和屯臣秋濤謹案即義爾古德斯科亦作額爾口城一作厄爾庫

偏西十一度二十分北極高五十九度五十分

博拉斯歸和屯

偏西十一度五十分北極高六十一度十分

伊林斯歸和屯

偏西十一度五十分北極高六十六度五十分

希穆斯歸和屯

偏西十二度五十分北極高五十三度五十分

通肯圖拉

偏西十九度北極高六十度五十分　噶們噶

噶珊

偏西十九度三十分北極高六十一度四十分

惹尼色斯歸和屯臣秋濤謹案即也尼塞斯科一作伊聶謝柏輿

偏西二十一度四十分北極高六十度五十分

瑪古斯歸和屯

偏西二十一度五十分北極高五十八度五十分　阿穆哈拜商
偏西二十一度五十分北極高五十六度五十分　烏邁圖拉
偏西二十二度二十分北極高六十度五十分
鄂羅錫金噶珊
偏西二十二度五十分北極高六十度五十分
穆納薩爾噶珊
偏西二十四度北極高六十八度十分　德羅

伊特斯郭格琭克特亭

偏西二十四度四十分北極高六十八度三十分

多羅三色吉和屯

偏西二十四度四十分北極高六十一度二十分

色爾日噶珊

偏西二十六度五十分北極高五十九度十分

托穆斯歸和屯　臣秋濤謹案即痾慕斯科

偏西二十七度北極高七十四度　烏格里達

臣秋濤謹案此色楞格河入海處海船停泊於此

偏西二十七度三十分北極高五十八度五十

分　阿巴圖拉

偏西二十七度四十分北極高五十七度四十

分　納生斯噶珊

偏西二十七度五十分北極高五十八度二十

分　蘇斯德必噶珊

偏西二十八度五十分北極高五十八度三十

分　博蘇噶珊

偏西二十八度三十分北極高六十九度　薩

達里莽阿斯和屯
偏西二十九度二十分北極高五十八度十分
吉爾日斯噶珊
偏西二十九度五十分北極高五十九度十分
德勒尼簪斯噶珊
偏西三十度四十分北極高六十一度五十分
格野斯歸和屯
偏西三十度五十分北極高五十三度三十分
僧博羅特圖拉

偏西三十度五十分北極高六十二度

納隆和屯

偏西三十度五十分北極高六十一度三十分

瓦欣阿噶珊

偏西三十一度二十分北極高六十度十分

拉林斯歸和屯

偏西三十一度二十分北極高五十一度四十分

鏗格爾圖拉

偏西三十一度五十分北極高七十七度

伊

策三布拉島 臣秋濤謹案此北海中大島俄羅斯之極北境也

偏西三十二度五十分北極高六十二度四十分 羅納郭昂噶珊

偏西三十三度五十分北極高五十九度三十分 巴拉彬斯歸和屯

偏西三十四度五十分北極高六十四度二十分 蘇爾古特和屯

偏西三十五度二十分北極高六十四度十分 瑪齊木噶珊

偏西三十五度五十分北極高五十八度　伊

錫穆斯歸和屯

偏西三十六度北極高六十五度　格里穆噶

穆噶珊

偏西三十六度北極高六十四度五十分　薩

林噶珊

偏西三十六度五分北極高六十六度　郭斯

郭薩和屯

偏西三十六度五分北極高六十四度二十分

薩瑪羅特和屯

偏西三十六度二十分北極高六十七度十分

色瑪斯噶珊

偏西三十六度三十分北極高六十六度五十分

索噶爾噶珊

偏西三十六度三十分北極高六十四度五十分

惹底噶珊

偏西三十六度五十分北極高六十六度五十分

訥特斯噶爾古噶珊

偏西三十六度四十分北極高六十七度十分

格倫錫甘噶珊

偏西三十六度五十分北極高六十六度十分

伯蘇噶珊

偏西三十六度五十分北極高六十八度五十

分　惹薩克吉和屯

偏西三十七度北極高六十六度十分　郭特

斯歸和屯

偏西三十七度二十分北極高六十七度五十

分　巴拉索瓦和屯
偏西三十七度二十分北極高五十八度四十
分　多拉和屯
偏西三十七度四十分北極高六十八度二十
分　羅郭衞噶珊
偏西三十七度五十分北極高六十九度　阿
布定噶珊
偏西三十七度五十分北極高六十三度三十
分　倭克噶珊

偏西三十八度北極高六十二度十分　底穆

彥斯歸和屯 臣秋濤謹案即狄穆濱斯科

偏西三十八度北極高五十八度五十分　五

噶噶珊

偏西三十八度三十分北極高六十三度　甘

薩穆噶珊

偏西三十八度三十分北極高五十八度二十

分　伊順斯歸和屯

偏西三十八度四十分北極高六十七度五十

分　伊斯噶爾噶珊

偏西三十八度五十分北極高五十八度五十

分　阿傅瑪克噶珊

偏西三十九度二十分北極高五十八度五十

分　瓦都歸和屯

偏西三十九度二十分北極高五十八度三十

分　多爾噶惹爾噶珊

偏西三十九度四十分北極高六十一度二十

分　惹穆尼郭傅和屯

偏西三十九度五十分北極高五十九度十分

巴拉克和屯

偏西四十度五十分北極高六十九度十分

索布色嚕蒽和屯

偏西四十度五十分北極高六十六度二十分

巴必努郭羅特和屯

偏西四十度五十分北極高五十九度五十分

托博爾和屯臣秋濤謹案即托波爾一作托博勒

偏西四十二度二十分北極高六十一度三十

分　鄂達巴里噶珊

偏西四十二度五十分北極高五十六度四十

分　達爾林斯歸和屯

偏西四十三度二十分北極高五十七度五十

分　烏底多爾斯噶和屯

偏西四十三度五十分北極高六十度四十分

達傅達噶珊

偏西四十四度北極高六十二度五十分　伊

斯瑪和屯

偏西四十四度二十分北極高六十一度　郭蘇特斯歸和屯

偏西四十四度二十分北極高五十三度　都𢬵和屯臣秋濤謹案即多木斯科一作圖敏

偏西四十四度三十分北極高六十五度五十分　伯色爾斯歸和屯

偏西四十四度五十分北極高六十六度五十分　布斯堆羅色爾歸和屯

偏西四十五度北極高七十二度　衛噶特烏

臣秋濤謹案此北海中島

偏西四十五度北極高六十一度二十分　羅斯衞斯歸和屯

偏西四十六度十分北極高七十度五十分　色達登島臣秋濤謹案此北海中小島

偏西四十六度十分北極高五十六度五十分　𤓰衞陽斯歸和屯

偏西四十六度三十分北極高五十九度五十分　雅班沁和屯臣秋濤謹案即雅班沁城

偏西四十六度五十分北極高六十二度二十
分　古斯達雅噶珊
偏西四十七度二十分北極高六十一度五十
分　博和穆噶珊
偏西四十七度五十分北極高五十七度五十
分　烏特格和屯
偏西四十七度五十分北極高五十度三十分
塔奇和屯
偏西四十八度五十分北極高七十一度　郭

勒格惹島臣秋濤謹案此北海中島

偏西四十八度五十分北極高七十度　多爾

格島臣秋濤謹案此北海中小島

偏西四十八度五十分北極高六十四度二十

分　蓋郭羅特和屯臣秋濤謹案即改郭羅多城

偏西四十八度五十分北極高六十二度五十

分　索里噶穆斯歸和屯臣秋濤謹案即索里喀穆斯科

偏西四十八度五十分北極高六十度五十分

瓦爾郭都里雅和屯臣秋濤謹案即費耶爾和土爾斯科

偏西四十九度二十分北極高六十三度五十分　蘇爾頂和屯

偏西五十度四十分北極高五十四度五十分

鄂博和屯

偏西五十度三十分北極高五十九度五十分

博洽噶和屯

偏西五十度四十分北極高五十九度　巨古爾和屯

偏西五十一度四十分北極高五十九度五十

分　鄂薩和屯

偏西五十一度四十分北極高五十六度五十

分　薩瑪拉和屯臣秋濤謹案郎西穆必爾斯科

偏西五十二度十分北極高六十度四十分

薩拉布特和屯

偏西五十二度二十分北極高六十二度五十

分　色羅博達和屯

偏西五十二度五十分北極高六十二度二十

分　赫里諾傳和屯臣秋濤謹案郎赫林諾付

偏西五十二度五十分北極高五十六度二十分

德都爾噶珊

偏西五十二度五十分北極高五十七度三十分

烏薩噶珊

偏西五十二度五十分北極高五十四度十分

薩拉多博和屯臣秋濤謹案卽薩拉托付一作薩拉德夫

偏西五十三度十分北極高六十一度五十分

郭勒布特和屯

偏西五十三度五十分北極高五十七度五十

分　巴達雅噶珊
偏西五十四度四十分北極高四十八度五十
分　阿噶錫和屯
偏西五十四度四十分北極高五十度五十分
錫拉哈米斯和屯
偏西五十四度四十分北極高四十九度五十
分　達里特薩拉斯和屯
偏西五十四度四十分北極高四十七度五十
分　揚噶拉和屯

偏西五十四度四十分北極高四十六度四十分 色爾克斯和屯

偏西五十四度五十分北極高四十六度五十分 阿斯達拉罕和屯臣秋濤謹案即阿斯塔爾漢一作阿薩塔干

偏西五十五度二十分北極高五十九度五十分 來索爾和屯

偏西五十五度三十分北極高四十九度五十分 索爾拉噶珊

偏西五十五度四十分北極高六十七度五十

分　墨三和屯

偏西五十五度四十分北極高六十五度二十

分　索詹歪特集岳克達和屯

偏西五十五度五十分北極高五十度五十分

伊羅法和屯

偏西五十五度五十分北極高五十七度四十

分　德都斯和屯

偏西五十五度五十分北極高四十九度五十

分　雜里和屯

偏西五十六度北極高六十度十分　郭壘斯

和屯

偏西五十六度二十分北極高四十九度四十

分　惹爾納雜噶珊

偏西五十六度三十分北極高四十九度二十

分　薩爾噶珊

偏西五十六度四十分北極高四十九度四十

分　索啻克薩爾噶珊

偏西五十六度四十分北極高四十八度五十分

古里克三噶珊

偏西五十六度五十分北極高五十六度三十分

色非阿斯噶噶珊

偏西五十六度五十分北極高四十九度三十分

巴達欣和屯

偏西五十七度三十分北極高五十七度五十分

噶贊和屯臣秋濤謹案卽喀山斯科一作加匽

偏西五十七度四十分北極高六十三度四十

分　倭羅克達和屯偏西五十七度五十分北極高四十四度　得爾集和屯偏西五十八度北極高五十九度四十分　尼斯納和屯偏西五十八度十分北極高四十三度二十分特爾奔和屯偏西五十八度四十分北極高六十七度五十分　必納噶和屯

偏西五十八度五十分北極高六十七度　郭

爾謨郭羅特和屯

偏西五十八度五十分北極高五十二度十分

色羅克和屯

偏西五十八度五十分北極高四十一度五十

分　沙馬吉和屯

偏西五十九度二十分北極高六十七度四十

分　阿爾甘蕙爾和屯　臣秋濤謹案即亞爾干日爾部一作亞干

日

偏西五十九度三十分北極高六十七度十分

三尼郭拉和屯

偏西五十九度三十分北極高五十九度五十分　郭羅郭歪斯德和屯

偏西五十九度四十分北極高五十一度六十分　畢都克和屯

偏西六十度北極高六十一度五十分　惹勒斯拉傅和屯

偏西六十度十分北極高六十三度　羅瑪諾

傅和屯
偏西六十度十分北極高六十一度十分　郭
爾多斯瑪和屯
偏西六十度四十分北極高五十九度五十分
倭羅威讀爾和屯
偏西六十度五十分北極高四十一度五十分
額里旺和屯
偏西六十一度北極高五十七度五十分　巴
斯多傅和屯

偏西六十一度十分北極高四十八度四十分

畢斯達賴惹噶珊

偏西六十一度五十分北極高四十八度四十分　格里博根和屯

偏西六十一度五十分北極高五十七度五十分　密科艾和屯

偏西六十二度三十分北極高五十六度五十分　薩特博和屯

偏西六十二度五十分北極高五十七度　噶

都穆和屯
偏西六十二度五十分北極高五十五度五十
分　丹博傅和屯
偏西六十二度三十分北極高六十六度十分
噶爾噶噶博爾占噶爾斯歸和屯
偏西六十二度四十分北極高五十七度四十
分　德拉特瑪和屯
偏西六十四度五十分北極高五十二度五十
分　郭斯羅傅和屯

偏西六十五度北極高六十一度　博勒斯拉傅和屯

偏西六十六度三十分北極高五十七度二十分　羅散和屯

偏西六十六度三十分北極高五十六度二十分　勒斯科和屯

偏西六十六度四十分北極高四十五度五十分　郭達底斯和屯

偏西六十六度四十分北極高四十八度三十

分　仄爾噶斯歸和屯

偏西六十七度五十分北極高五十八度十分

謨斯夸和屯臣秋濤謹案即墨斯科一作莫斯科窪一作莫斯廓瓦俄羅斯之舊都也

偏西六十七度五十分北極高四十八度五十分　噶蘭薩和屯

偏西六十八度三十分北極高五十三度　鄂羅尼和屯

偏西六十八度五十分北極高五十六度五十

分　倭勒都瓦和屯

偏西六十八度五十分北極高四十五度二十分　佛德勒必宋達噶珊

偏西六十九度北極高五十三度五十分　達勒特斯和屯

偏西六十九度三十分北極高五十八度三十分　巴瑪拉噶珊

偏西六十九度四十分北極高四十八度三十分　阿索富和屯

偏西六十九度四十分北極高六十度二十分

多倭爾噶珊

偏西六十九度四十分北極高五十三度　舍

勒特斯和屯

偏西七十度北極高五十三度四十分　延

爾和屯

偏西七十度三十分北極高五十九度五十分

鄂羅克和屯

偏西七十度三十分北極高五十九度　謨來

斯格和屯

偏西七十度三十分北極高五十七度四十分

德爾必郭傅和屯

偏西七十度五十分北極高六十度三十分

倭斯瑪和屯

偏西七十度五十分北極高五十二度三十分

多訥特斯和屯

偏西七十一度十分北極高四十六度四十分

達捫和屯

偏西七十一度五十分北極高五十五度　德
班和屯
偏西七十一度五十分北極高五十七度三十
分　多魯薩和屯
偏西七十二度二十分北極高五十五度四十
分　都拉和屯
偏西七十二度三十分北極高五十五度二十
分　烏巴和屯
偏西七十三度二十分北極高五十五度五十

分　阿多岳傳和屯
偏西七十四度北極高五十六度五十分　古
傳噶和屯
偏西七十四度四十分北極高六十二度五十
分　色布留斯博布魯克和屯
偏西七十四度四十分北極高五十二度五十
分　澤爾訥和屯
偏西七十四度五十分北極高五十五度五十
分　噶魯噶和屯

偏西七十四度五十分北極高五十五度三十分　博羅傅和屯

偏西七十五度三十分北極高五十九度二十分　索謨冶斯郭和屯臣秋濤謹案即司馬連斯科一作斯摩速一作斯摩棱斯科

偏西七十五度五十分北極高六十度三十分　訥倭郭羅特和屯

偏西七十六度四十分北極高五十八度五十分　圖古魯古傅訥和屯

偏西七十六度五十分北極高六十四度五十分　衞布爾和屯
偏西七十六度五十分北極高五十九度三十分　鄂爾薩和屯
偏西七十七度十分北極高四十五度三十分　喀法和屯
偏西七十七度二十分北極高四十七度三十分　博羅歸和屯
偏西七十七度五十分北極高六十二度二十

分　散博德爾布珠克和屯臣秋濤謹案即彼得羅堡一作三皮提里普爾斯科俄羅斯之新都也

偏西七十七度五十分北極高五十八度二十

分　因斯拉傅和屯

偏西七十八度十分北極高六十度十分　博

勒斯古和屯

偏西七十八度二十分北極高六十二度　郭

羅穆斯多托和屯

偏西七十八度三十分北極高六十一度五十

分　若安郭羅特噶珊

偏西七十八度四十分北極高五十三度五十

分　巴圖林和屯

偏西七十九度十分北極高六十一度五十分

訥爾瓦和屯臣秋濤謹案即里窩尼亞部與瑞典國所屬之挪耳瓦部名同

地異

偏西七十九度十分北極高五十七度五十分

斯郭羅傅噶珊

偏西七十九度五十分北極高五十二度五十

分　訥生噶珊

偏西八十度十分北極高六十度五十分　德

爾博特噶珊

偏西八十度十分北極高五十六度十分　郭

賴噶珊

偏西八十度五十分北極高五十二度五十分

博色羅和屯

偏西八十一度十分北極高五十度五十分

喀達克和屯

偏西八十一度五十分北極高五十二度 覺

傅和屯臣秋濤謹案即幾富部一作究部一作計由斯科

偏西八十三度三十分北極高六十二度十分

多爾斯布爾噶瑪

偏西八十五度三十分北極高六十二度二十

分 倭勒爾和屯

偏西八十七度三十分北極高六十一度三十

分 博爾訥和屯

偏西八十八度二十分北極高六十度四十分

薩里斯噶珊

偏西八十九度四十分北極高六十度五十分

里噶和屯

朔方備乘卷七

拔貢張惇德初校
知縣勞乃宣覆校

朔方備乘卷第八

考二

北徼界碑考

臣秋濤謹案自古聖人之治天下尙仁而不矜智勇唐虞之際化洽四表然史臣紀聲教所漸被東不盡東海西不盡流沙夫東海流沙豈足以限聖人之聲教而必以是爲界何哉誠以德在安民不勤遠略非如好大喜功之主窮智黷武必欲俾遐荒絕域咸入版圖也三代以後亦

有畫定疆界之事顧銅柱漢標燿威稜之服遠

玉斧宋畫夸智慮之察微從未有

智能取之而

大度兼容

威能制之而

神武不殺如

聖祖仁皇帝之肴羅刹立界碑洵所謂智勇有餘而益

見其

至仁之不可及也夫如是故地有所弗取人有所弗臣

九州之表聽其爲羈縻之國而
量符乎天地
德冠乎古今八紘之廣莫不起尊親之念迄今二百年
來俄羅斯感沐
厚恩謹守成約界碑內外之民罔弗鼓腹含飴共享昇
平之樂豈不懿哉敬考設立界碑之始末綴以
遺聞著於篇
聖祖仁皇帝康熙二十五年七月
上諭議政王等向者羅刹侵犯雅克薩尼布潮諸地戕

我居民邊境騷然會諭鄂羅斯察罕汗來使尼果來等撤回其衆自後竟不復奏反在在侵犯肆行擾害意尼果來未達前旨於察罕汗復令被擒羅刹持書從喀爾喀地宣諭之因遣發官兵前往雅克薩招撫羅刹不戮一人令其頭目額禮克謝等持書歸去羅刹聞我師言旋復回雅克薩築城以居朕思本朝頻行宣諭會未一答而雅克薩羅刹叉死守不去或尼布潮諸地阻隔前書未達或雅克薩羅刹皆彼有罪之徒不便歸國俱未可知今問荷蘭國貢使稱伊國

與鄂羅斯接壤語言亦通其以屢諭情節備悉作書用兵部印付荷蘭國使臣轉發鄂羅斯察罕汗處收回雅克薩尼布潮羅剎於何處立定疆界各毋得踰越則兩界民人均得甯居不失永相和好之意察罕汗覆奏時令其使由陸路直來若陸路難通即以來疏付荷蘭國代奏再依此書發西洋國轉達之臣秋濤謹案此我朝與俄羅斯國議界之始

九月俄羅斯察罕汗遣使疏陳除嗣遣使臣議定邊界外先奏請撤雅克薩之圍

聖祖允之並
命喀爾喀土謝圖汗偵探俄羅斯分界使臣消息二十
六年七月土謝圖汗奏俄羅斯使臣已抵臣境
二十七年五月時俄羅斯使臣費要多羅等至
色冷格地方遣人來期我使至彼集議
聖祖命內大臣索額圖都統公佟國綱尚書阿爾尼左
都御史馬齊護軍統領馬喇往主其議並率漢
翰林部屬等官暨西洋官二員兵萬餘人前往
索額圖等奏言尼布楚本係我茂明安部游牧

之所雅克薩係我達呼爾總管倍勒兒故墟原
非羅刹所有亦非兩界隙地也黑龍江最爲扼
要又恒滾牛滿淨溪里等江俱合流於黑龍江
環江左右均係我屬俄樂春奇勒爾畢喇兒等
民人及赫眞費雅喀所居之地不盡取之邊民
終不獲安臣以爲尼布楚雅克薩黑龍江上下
及通此江之一河一溪皆屬我地不可棄之於
俄羅斯又我之逃人根特木爾三佐領等悉應
索還如彼皆聽從則我亦歸彼逃人定疆界許

貿易否則不與彼和

聖祖允之索額圖等率師啟行至喀爾喀境適喀爾喀爲噶爾丹所襲舉部潰走報至謫傳索額圖等

全軍敗沒

聖祖亟遣侍衛夸塞關保等往追及之始知索額圖等尙在因即傳

旨令退駐內蒙古之喀倫以道阻緣由作書遣參領索羅希等前往色冷格曉諭俄羅斯使臣費要多羅等費要多羅答書稱已遣人由尼布楚赴京

聖祖隨召索額圖等還臣秋濤謹案是役有漢理事官張鵬翮及常熟舉人錢𡧑擇等同行張鵬翮著有使俄羅斯行程錄錢𡧑擇著有出塞紀略皆記此次往返程途事迹然張錄竟云索羅和郎索羅希等已定議而還則失其實矣二十八年四月時費要多羅等由色冷格東至尼布楚

聖祖乃復命索額圖等率官兵仗由黑龍江水路溯流赴尼布楚就議索額圖等奏請仍如前議以尼布楚爲界

聖祖諭曰今以尼布楚爲界必不與鄂羅斯則彼遣使貿易無棲託之所勢難相通爾等初議時仍當以尼

布楚爲界彼使臣若懇求尼布楚可卽以額爾古納
爲界索額圖等旣抵尼布楚城與俄羅斯來使費要
多羅額禮克謝等會議斥其侵犯之非宣諭
聖天子好生德意費要多羅等歡呼誠服遂出其地圖
議明分界事宜共相盟誓永歸和好臣秋濤謹案乾隆五十八年黑龍江將軍明亮奏查明尼布楚雅克薩原委一摺內稱前經松鄂托與俄羅斯使臣議以雅克薩城內屬尼布楚城屬俄羅斯等語謹查康熙年間往議大臣並無松鄂托其人或云松鄂托卽索額圖蓋黑龍江檔案以清字書之故譯漢對音有不同耳記以俟考
聖祖命王大臣等集議奏言應於議定格爾必齊河額

爾古納河諸地立碑以垂永久勒滿漢字及俄羅斯字喇地訥字 臣秋濤謹案一統志作羅斯字喇地訥字盛京通志作拉梯喇弟內
諾蒙古字於上今雖與俄羅斯和好邊界已定但各省有官兵駐防之例仍照前議於墨爾根黑龍江等城設官兵駐防疏入

聖祖從之十二月丙子

命遣官立界碑於格爾必齊河諸地其碑曰 臣秋濤謹案碑文一統志盛京通志所載多誤今依平定羅刹方略其會典事例及徐元文集所載字句異同備注於下

大清國遣大臣與鄂羅斯國議定邊界之碑

一將由北流入黑龍江之綽爾訥　臣秋濤謹案一統志徐元文集訥皆作納通志作諾　卽烏倫穆河相近格爾必齊河　臣秋濤謹案盛京通志作吉爾巴齊河　爲界循此河上流不毛之地有石大興安　臣秋濤謹案徐元文集此下有嶺字非是辨見後　以至於海凡山南一帶流入黑龍江之溪河盡屬中國山北一帶之溪河盡屬鄂羅斯　臣秋濤謹案此依平定羅刹方略徐元文集云凡嶺南一帶流入烏龍江之溪河盡屬我界其嶺以北一帶之溪河盡屬鄂羅斯國界字句微異而意則同會典理藩院典

屬清吏司云自與安嶺以至於海嶺以南爲內地嶺以北爲俄羅斯地又理藩院事例云康熙二十八年議准自大興安嶺以至於海山之陽爲內地山之陰爲俄羅斯地皆節錄碑文之詞文雖異而意則同也惟乾隆初年所修　一統志於黑龍江卷內載分界石碑云有石大興安以至於海凡山南一帶之溪河盡屬鄂羅斯語意與事理全相矛盾殊不可解臣秋濤詳細校勘始知刊本一統志於碑文山南二字下脫落流入黑龍江之溪河盡屬中國十二字又脫去山北二字遂致文意外誤關繫匪細乾隆四十年重修盛京通志闕郵門載分界石碑全與一統志同惟云循此河上流不毛之地有石界興安以至於海凡山路一帶之溪河盡屬俄羅斯蓋覺其語意外錯稍爲更易而未及校正不知碑文本自瞭然也附識於此以見校讐之不可不慎云

一將流入黑龍江之額爾古納河為界河之南岸屬於中國河之北岸屬於鄂羅斯其南岸之眉勒爾喀河口臣秋濤謹案一統志喀作客盛京通志作默勒肯河所有鄂羅斯房舍遷移北岸臣秋濤謹案一統志移作徙

一將雅克薩地方鄂羅斯所修之城盡行除毀雅克薩所居鄂羅斯人民及諸物用盡行撤往察漢汗之地臣秋濤謹案盛京通志作察罕汗

一凡獵戶人等斷不許越界如有一二小人擅

自越界捕獵偷盜者卽行擒拏送各地方該

管官該管官照所犯輕重懲處或十人或十

五人相聚持械捕獵殺人搶掠者必奏聞卽

行正法不以小故沮壞大事　臣秋濤謹案一統志通志

沮皆作阻　仍與中國和好毋起爭端

一從前一切舊事不議外中國所有鄂羅斯之

人及鄂羅斯所有中國之人仍留不必遣還

一今旣永相和好以後一切行旅有准令往來

文票者許其貿易不禁

一和好會盟之後有逃亡者不許收留即行送
還臣秋濤謹案此條徐元文集與第五條合
爲一條蓋元文初擬之稿如是後經
聖裁分
爲二條也

附錄擬撰分界碑序臣秋濤謹案崑山徐
元文集中有分界碑
前載此序考元文於康熙二十八年官大
學士此碑蓋其所撰原擬序文後未鐫刻
覽之足知
聖德廣大並可考遠人
歸嚮之情與
平定羅刹方略可以
互證因附
錄於此

皇帝撫有天下殊方重譯罔不賓服師武既揚文教亦
訖蕩蕩巍巍以成大一統之治惟鄂羅斯國在

黑龍江西北陲夙嘗通使效貢後其邊人弗戢
潛入雅克薩築城以處擾我屬部獵戶使我獵
戶弗甯厥居於是
廟謨柔遠先之以文告旣不共命則移偏師攻其城克
之惟
皇帝德並天覆神武不殺所獲之俘悉縱悉遣且資之
舟車餱糧俾返其所王旅旣旋抄略未已用興
師復圍其城彼乃遣使講好請定疆域康熙二
十有八年夏

皇帝遣領侍衛內大臣索額圖等至於尼布潮之地宣
布德意鄂羅斯國使者費岳多羅臣秋濤謹案諸書皆作費要多羅要或作耀額里克謝等皆悅服相與畫疆定界
使我邊人與其國人分境捕獵期永永輯睦無
相侵軼約既定勒之貞石以昭大信垂諸久遠
專條列如左

附石大興安考

臣秋濤謹案分界碑文第一條云將由北流入
黑龍江之綽爾訥即烏倫穆河相近格爾必齊

河爲界循此河上流不毛之地有石大興安以至於海昔人多不解石大興安之語或改云大興安嶺或改云有石界興安以至於海於界字斷句以臣秋濤考之諸說皆非也蓋興安郎邱陵之名乃滿洲語也或譯作孟安或譯作興安其實皆同蓋此嶺乃南北之大分水嶺坡陀漸高不覺其峻故滿洲呼爲興安以是知碑文石大興安之下不必有嶺字至改大爲界遷就其說則尤爲不知而作矣黑龍江外紀曰黑龍江

省山爲北障山之大者曰內外興安嶺內嶺環
衛諸城外嶺限制俄羅斯岡巒起伏聯絡羣山
諸水多出其下考分界碑文循興安嶺至海凡
嶺陽流入黑龍江之溪河盡屬中國又侍郎圖
理琛異域錄言奉使土爾扈特出張家口六日
度興安嶺則嶺之東西縣亘約略可知 臣秋濤
謹案興安嶺有內外之分外興安嶺遶黑龍江
之北其山脈西南自肯特山北分支東北入俄
羅斯界至尼布楚河源之北又東北入中國界

遶精奇哩江源欽都河源恒滚河源之北又東至大海內興安嶺即自肯特山南遶黑龍江之南故黑龍江一省介乎內外二嶺之間也若圖理琛等所度之興安嶺則為正黃旗察哈爾所屬地與此內外二興安嶺皆不相涉且異域錄言興安嶺處甚多出張家口於六月初三日度察哈爾之興安嶺最其近者由察哈爾又行十餘日至喀爾喀阿拉布坦王所屬巴顏布拉克地方此處係興安之上有一帶石山產金桃皮

樹此蓋內興安嶺之橫亘而西者也又行二日至西拉布里度又行一日至瀚海南界阿里哈林圖枯布爾又行一日至瀚海適中朱爾輝又行一日至瀚海北界哈囊布拉克又行三四日至那拉忒赤勞錄言地皆曠野惟此有山一處則瀚海中無山可知又行三日至達布蘇台又行三日地勢漸下七月初三日自鄂什欣布里度地方下興安嶺北界至汗山東邊枯爾布里度地方蓋即汗山之東所謂東庫倫者也此蓋

外興安嶺由肯特山西行者山脈再迤而西則土拉河鄂爾渾河色楞格河皆出其北迤而又西則與杭愛山相連不復名興安嶺矣又行二日始至土喇河又行十日始至喀爾喀北界博拉地方色楞格河環繞山北又行一日至兩國接壤之蘇布克圖此蓋今之恰克圖附近地再北行一二日始至俄羅斯之楚庫柏興皆不復言興安嶺蓋外興安嶺循黑龍江北岸為中外之界至肯特山以西則外興安嶺轉在內地而嶺

北之色楞格河庫倫等處爲我喀爾喀土謝圖汗游牧地別以喀倫爲界不以外興安嶺爲界也且色楞格南岸卽元之和林故地元時設嶺北行中書省正指外興安嶺以北而言嶺北水皆北流入北海乃瀚海北之大界限也近刻瀛環志略繪圖自東海直至科布多皆以外興安嶺爲俄羅斯界是不知外興安嶺祇可爲黑龍江省之北界其土謝圖汗以西唐努山烏梁海及科布多等地接壤俄羅斯皆以他山爲界不

得概目爲外興安嶺也至異域錄又云阿玉奇
汗游牧地方西北兩面有佛兒格卽厄濟兒河
其厄濟兒河之西岸自薩拉托付以至滕紀斯
湖又有俄羅斯屬之西喇喀穆什察里汶噶喇
斯諾岳爾緯爾那雅爾阿斯塔爾漢諸人相與
自城池相與以至馬努托海地方西南一帶皆
興安山嶺或疑此卽外興安嶺橫亘而西直至
西海也臣秋濤謹案阿玉奇汗游牧處在裏海
之北所謂滕紀斯湖卽裏海厄濟兒河卽窩瓦

河窩瓦河東有烏拉河源出烏拉嶺烏拉嶺自蔥嶺分支北抵冰海嶺東之水東北流嶺西之水西南流烏拉河窩瓦河皆在烏拉嶺西皆西南流入裏海窩瓦河西之西喇喀穆什城即內府圖之錫拉哈米斯和屯也察里次噶喇斯城即內府圖之達里特薩拉斯和屯也諾岳爾綽爾城即內府圖之阿噶鍋和屯也那雅爾城即內府圖之揚噶拉和屯也阿斯塔爾漢城即內府圖之阿斯達拉干和屯也凡此諸城悉在極

西其西南山脈與高加索山相連與黑龍江之外興安嶺相距在一萬里外何由相接哉或曰然則異域錄何以有興安山嶺之稱 臣秋濤曰此正足證興安非山名乃滿洲語邱陵之名也土爾扈特阿玉奇汗本蒙古別部故呼裏海爲滕紀斯湖蒙古語稱湖皆曰滕紀斯也圖理琛本葉赫人則其稱西喇喀穆什以西之山曰興安嶺無足怪者明乎此則分界碑文石大興安之語可以渙然冰釋已

附考格爾必齊額爾古納二界碑

臣秋濤謹案方畧言立界碑於格爾必齊河諸地則不止一處矣今輿圖共載二處其在格爾必齊河東岸者則

大清一統志

盛京通志皆載之其在額爾古納河南岸者則

欽定皇朝通志載之具錄其道里方隅於後

大清一統志曰分界石碑在齊齊哈爾城西北二千五百里黑龍江城西北一千七百九十里格爾

必齊河口東岸

盛京通志曰分界石碑在吉爾巴齊河口東岸臣秋

濤謹案吉爾巴齊河卽格爾必齊河也輿圖

云安巴格爾必齊河志云大格爾必齊河

欽定皇朝通志金石略云

御製與俄羅斯定約分界碑文康熙二十九年

國書行書俄羅斯蒙古捷提諾五種書額里古納

河摩崖臣秋濤謹案額爾古納河在齊齊哈爾

城西北二千里源出呼倫湖北流八百

餘里入黑龍江河之北岸卽俄羅斯界

一統志通志不言有分界石碑蓋遺漏也

附分界盟約清文

西清黑龍江外紀曰格爾畢齊河源出興安嶺南入黑龍江河口東岸有石勒清漢蒙古及俄羅斯喇第諾五體字康熙二十八年所立分界碑也余嘗從土人得分界盟約清文較世傳界碑漢文微有異同

昭代掌故所關譯出以備參考其文云中國

大聖皇帝欽差分界大臣議政大臣領侍衛內大臣索額圖內大臣都統一等公舅舅佟國綱都統郎談都統班達爾善鎮守黑龍江等處將軍薩布

素護軍統領瑪喇理藩院侍郎溫達會同俄羅斯察罕汗使臣俄昆尼等在尼布楚地方公議得一將自北流入黑龍江之綽爾納即烏魯木河附近之格爾畢齊河為界沿此河口之大興安嶺至海凡嶺陽流入黑龍江之河道悉屬中國其嶺陰河道悉屬俄羅斯惟烏地河以南興安嶺以北中間所有地方河道暫行存放俟各還國察明後或遣使或行文再行定議 臣秋濤謹案理藩院則例俄羅斯事例云一烏特河等處地方暫置為兩邊公中地方均不得侵佔居住查此

條係雍正五年議定烏特河一將流入黑龍江
郎烏地河也亦名烏底河
之額爾古納河爲界南岸屬中國北岸屬俄羅
斯其南岸壘里勒克河口現存俄羅斯廬舍著
徙於北岸一雅克薩地方俄羅斯所築城垣盡
行拆毀居民諸物悉行徹回察罕汗處一分定
疆界兩國獵戸不得越過如有一二宵小私行
越境打牲偷竊者拏送該管官分別輕重治罪
此外十人或十五人合夥執仗殺人劫物者務
必奏聞卽行正法其一二人誤犯者兩國照常

和好不得擅動征伐一除從前一切舊事不議外中國現有之俄羅斯及俄羅斯國現有中國之人免其互相索還著卽存留一兩國旣永遠和好嗣後往來行旅如有路票聽其交易一自會盟日起逋逃者不得收納拏獲送還一兩國大臣相會議定永遠和好之處奉行不得違誤

附記界碑附近山川雜事

龍沙紀略曰艾渾在墨爾根東三百四十里鎭城在黑龍江西岸江之東有舊艾渾城相傳元

黑龍衞城也自鎭城西北千一百里爲雅克薩城舊址過此而西又千餘里今邊界立有界碑

又曰按輿表黑龍江將軍境北至俄羅斯三千里據卜魁言也俄羅斯自西北袤延至正北爲域甚廣今界碑在西北昂班格里必齊河之東而北有山爲限

又曰黑龍江在俄羅斯境內河之自西而東入江者九曰巴爾稽曰阿哈楚曰他爾巴哈泰曰圖魯泰曰他拉巳爾集曰特楞曰俄克碩曰俄

倫曰昻衣德河之自南而北入江者三曰撲拉

訶集曰圖里格曰温多其自界碑橫而東也河

之由西北而南入江者九曰阿集格格里必齊

曰卓爾克奇曰昻班格里必齊曰俄羅曰倭爾

多昆曰烏里蘇曰博倫穆達曰額爾格曰必勒

覃自南而北入江者四曰鄂爾姑納河曰末河

曰厄牧勒河曰旁庫河鄂爾姑納爲俄羅斯界

河故其名獨著

附記黑龍江巡察邊界事略

龍沙紀略曰五月謂每年五月三城各遣大弁率百人巡邊三城謂卜魁城墨爾根城艾渾城也臣秋濤謹案卜魁即齊齊哈爾城艾渾即黑龍江城至鄂爾姑納河臣秋濤謹案即額爾河以古納河分界處也西俄羅斯境察視東岸沙草有無牧痕防侵界也往返各五六十日卜魁往者渡諾尼江臣秋濤謹案即嫩江指西北過特爾姑爾峯興安嶺臣秋濤謹案此內興安嶺涉希尼客河開拉里依木等河草路瀰漫無轍迹辨方而行刳大樹皮以識歸路墨爾根往者亦渡諾尼江西北過興安嶺盤旋屑嶂中其

路徑爲易識艾渾往者從黑龍江溯流北上折
而西過雅克薩城故墟至界碑
黑龍江外紀曰黑龍江與俄羅斯分界處歲以
五六月間派齊齊哈爾墨爾根黑龍江協領各
一員佐領驍騎校各二員共兵二百四十名分
三路至格爾畢齊額爾古納默里勒克楚爾海
圖等河巡視謂之察邊格爾畢齊額爾古訥二
河齊齊哈爾卓帳處也墨里勒克河墨爾根卓
帳處也楚爾海圖河黑龍江卓帳處也每齊齊

哈爾協領與墨爾根協領會墨爾根協領與黑龍江協領會各書銜名月日於木牌瘞山上明年察邊者取歸以呈將軍副都統又各瘞木牌以備後來考驗此爲定例　又曰察邊之事歲於七月內咨報理藩院而邊界凊謐例於年終專摺奏

聞至將軍惟新任者察邊餘不爾

龍沙紀略曰路多蝱如蜂其長徑寸天無風或雨後更熾行人嘗虛廬帳以納蝱而宿於外帚

十數齊下人始得飱𩮀馬牛流血身股盡赤馬軼覓深草間見蝱高如邱知其必斃棄不顧矣

此以下五條皆述巡邊時旅次之事　又曰囊餱糧於樹歸時取食之近頗爲捕生者所竊乃埋而識之　又曰渡河伐樹爲筏馬馮水以過

黑龍江外紀曰扎哈小船也較威呼尤輕捷裁受兩三人相傳墨爾根察邊者猝遇江漲協領那里勒泰以馬革爲扎哈徑渡其後預以樺皮爲之猶那遺法　又曰圖窪探路兵也官遠行

卯察邊之類例有圖窪爲前導其精幹者馬上望之能測數里外有無泥水是否當迂路行亦一長也圖窪哨望之謂切讀成一字乃合

龍沙紀略曰興安嶺一曰新安嶺或曰葱嶺之支絡也盤旋境內數千里襟帶三江之左右爲衆流發源由卜魁至墨爾根艾渾置驛嶺上巡邊者渡諾尼江西北數百里則陟降取道松杉數十圍高窮目力穿林而行午不見日石色斑駮若趙千里畫幅間物有石洞洞中几榻天然

如琢行者闢草得之藉少憩焉臣秋濤謹案此指內興安嶺

又曰察哈巖峰在黑龍江東北隅山形如剖壁面西南背東北峭削千尋根插江底土色黃赤無寸草腰亘兩帶深黑火光出帶間四時騰熾不絕大雨則煙煤入雨氣中延罩坡上巡邊者舟過其下績長竿取火爲戲兩帶相去數丈許竿止及下帶也山背萬木葱鬱藍翠異狀雖窮冬不凋臣秋濤謹案察哈巖峯在黑龍江城北九百里志乘不言其爲火山得此可補其闕

黑龍江外紀曰察邊者旣至格爾畢齊河瑪玉爾先來謁待以賓禮明日請我官過其地盛設酒肴極款洽意屋不甚高敞四面多窗無構皆嵌玻璃酒五色頗香淸然限三爵不多進食則用匕故我官宴瑪玉爾設挂麪瑪玉爾愛之難於入口以彼俗不慣用箸也瑪玉爾俄羅斯官名　又曰瑪玉爾來或與妻偕以喇嘛爲侍從跬步不離喇嘛深目高鼻鬈髮類西洋人官兵望而遠之不與談　又曰將軍觀明初下車察

邊瑪玉爾過河來謁將軍不陳甲仗召與談帳中後瑪玉爾見官兵稱將軍大人且有不名一錢我國盡知之語每官兵歸必傳語問將軍安然則瑪玉爾亦異域之解事者歟

龍沙紀略曰俄羅斯居有城屋以板爲瓦廊廡隆起層疊望之如西洋圖畫耕以馬不以牛牛千百爲羣牧於野欲食牛則射而仆之曳以歸邊卒攜一縑値三四金者易二馬煙草三四斤易一牛

黑龍江外紀曰官兵與俄羅斯問答以索倫蒙古語亦有通其語者不過數句其人衷甲佩刀髀至骭纏罽布坐皆伸足瑪玉爾冠上插物類雞毛帚或即以是分爵秩其妻服衫甚長見通草花印板畫易以皮毳殊珍重官兵緣以爲利龍沙紀略曰秋盡俄羅斯來互市或百人或六七十人一官統之宿江之西居氈幕植二旗於門衣冠皆織罽爲之禿袖方領冠高尺許頂方而約其下行坐有兵卒監之所攜馬牛皮毛玻

璃佩刀之類易縑布煙草薑椒餹錫諸物以去
黑龍江外紀曰按今互市法我兵一手持酒與
之飲一手攬其手中物酒盡物亦得或從而鞭
之不則酒爲騙去然其所有不過佩刀肷鏡鐵
盤樺皮斗及羔獺等皮而官兵利已三倍若墨
里勒克所得遠勝此地顧其人獷悍不易制故
官兵輜重皆納窖中以防竊蓋其人乃俄羅斯
之得罪戍邊者
龍沙紀略曰俄羅斯來文二一函一彼國字一蒙

古字貴官與商賈名悉載康熙丙申歲來文稱察罕汗一千七百一十六年蓋遡自有城郭人民始也臣秋濤謹案此用天主教紀年耳諸家不知皆妄爲之說署衙具先代官職於前重世祿也將軍以其文達兵部理藩院臣秋濤謹案以上皆黑龍江等處與俄羅斯交涉之事故附錄於此

附威伊克阿林界碑考

楊賓柳邊紀略曰威伊克阿林極東北大山也上無樹木惟生青苔厚常三四尺康熙庚午與阿羅斯分界

天子命鑲藍旗固山額眞巴海等分三道往視一從亨烏喇入一從格林必拉入一從北海邊入所見皆同（時方六月大東海尙凍）遂立碑於山上碑刻滿洲阿羅斯喀爾喀文 臣秋濤謹案此事惟柳邊紀略載之他書皆未記述檢

大清一統志

盛京通志皆不載威伊克山之名疑當在外興安嶺極東北隅近北海處或疑康熙時本無立威伊克山界碑之事楊賓草野傳聞未足爲據 臣

秋濤謹案楊賓係康熙時人親至黑龍江所記必有所本我

聖祖神靈首出威加四海格爾必齊河界碑係在黑龍江北岸額爾古納河界碑係在黑龍江南岸皆在龍江一省之西北境其龍江省之東北隅袤延數千里斷無不立界碑之理則其勒石於威伊克山有必然者後來龍江將弁巡邊者憚其遙遠不復巡歷故幾至湮沒失傳耳

大清一統志

盛京通志皆止載格爾必齊一界碑而額爾古納界碑兩書皆未載至威伊克阿林界碑尤為遼地其失載也固宜今額爾古納界碑巍然尚存豈得以志乘失載之故而疑之乎謹附錄於此以備稽考

朔方備乘卷八

舉人王樹枏初校
知縣吳壽坤覆校